

Bruselj, 22. oktober 2020
(OR. en)

12126/20
ADD 1

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0301(NLE)

PECHE 332

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	22. oktober 2020
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2020) 666 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k predlogu za UREDBO SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za določene staleže globokomorskih rib za leti 2021 in 2022

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 666 final - ANNEX.

Priloga: COM(2020) 666 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 22.10.2020
COM(2020) 666 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu za

UREDBO SVETA

**o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za določene staleže
globokomorskih rib za leti 2021 in 2022**

PRILOGA

Če ni določeno drugače, so ribolovna območja iz te priloge območja ICES.

DEL 1

Primerjalna tabela splošnih in znanstvenih imen rib in opredelitev

1. Na seznamu iz dela 2 te priloge so staleži rib navedeni po abecednem redu latinskih imen vrst. Za namene te uredbe se uporablja v nadaljevanju prikazana primerjalna tabela splošnih in znanstvenih imen:

Splošno ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
Črni morski meč	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Sluzoglavke	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Okroglonosi repak	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Čebulastooki repak	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Okati ribon	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. V tej uredbi izraz „globokomorski morski psi“ pomeni naslednje:

Splošno ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
Globokomorske morske mačke	API	<i>Apristurus</i> spp.
Ovratničarski šesteroškrGAR	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Hlastavi globokomorski trnež	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Portugalski trnež	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Dolgonosi žametasti trnež	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Fabriciusov črni trnež	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Kljunati morski pes	DCA	<i>Deania calcea</i>
Temni morski pes	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Veliki svetilec	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Črni svetilec	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Islandska morska mačka	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Morski pes šesteroškrGAR	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>

Jadrniški morski prašič	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Ostrozobi trnež	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Grenlandski morski pes	GSK	<i>Sonmnousus microcephalus</i>

DEL 2

Letne ribolovne možnosti (v tonah žive teže)

Vrsta:	črni morski meč <i>Aphanopus carbo</i>	Območje: vode Unije in mednarodne vode območij 5, 6, 7 in 12 (BSF/56712-)
--------	---	--

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Nemčija	pm	pm	
Estonija	pm	pm	
Irska	pm	pm	
Španija	pm	pm	
Francija	Pm	pm	
Latvija	pm	pm	
Litva	pm	pm	
Poljska	pm	pm	
Drugo	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Unija	pm	pm	
Združeno kraljestvo	pm	pm	
TAC	pm	pm	

(1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ulovi, ki se všttevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (BSF/56712_AMS).

Vrsta:	črni morski meč <i>Aphanopus carbo</i>	Območje: vode Unije in mednarodne vode območij 8, 9 in 10 (BSF/8910-)
--------	---	--

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Španija	7	7	
Francija	17	17	
Portugalska	2 089	2 089	
Unija	2 113	2 113	
TAC	2 113	2 113	

Vrsta:	črni morski meč <i>Aphanopus carbo</i>	Območje: vode Unije in mednarodne vode območja CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
--------	---	---

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC Uporablja se člen 4 te uredbe.
Portugalska	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.	
Unija	Se določi naknadno. ⁽¹⁾	Se določi naknadno. ⁽¹⁾	
TAC	Se določi naknadno. ⁽¹⁾	Se določi naknadno. ⁽¹⁾	

(1) Določeno pri isti količini kot za Portugalsko.

Vrsta:	sluzoglavke <i>Beryx</i> spp.	Območje: vode Unije in mednarodne vode območij 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 in 14 (ALF/3X14-)
--------	----------------------------------	---

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Irska	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Španija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Francija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Portugalska	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Unija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
TAC	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	

(1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen.

Vrsta:	okroglonosi repak <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Območje: vode Unije in mednarodne vode območja 3 (RNG/03-)
--------	--	---

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Danska	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Nemčija			
Švedska	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Unija	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	

(1) Usmerjeni ribolov okroglonosega repaka v 3a ni dovoljen.

(2) Usmerjeni ribolov čebulastookege repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookege repaka (RHG/03-) je treba odšteti od te kvote. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.

Vrsta:	okroglonosi repak <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Območje: vode Unije in mednarodne vode območij 5b, 6 in 7 (RNG/5B67-)
--------	--	--

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Nemčija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Estonija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Irska	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Španija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Francija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Litva	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Poljska	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Drugo	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Unija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Združeno kraljestvo	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	

TAC

pm⁽¹⁾⁽²⁾

pm⁽¹⁾⁽²⁾

- (1) Največ 10 % vsake kvote se lahko lovi v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 8, 9, 10, 12 in 14 (RNG/*8X14- za prilov okroglonosega repaka; RHG/*8X14- za prilov čebulastookega repaka).
- (2) Usmerjeni ribolov čebulastookega repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookega repaka (RHG/5B67-) je treba odšteti od te kvote. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.
- (3) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov ni dovoljen. Ulovi, ki se všttevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (RNG/5B67_AMS za okroglonosega repaka; RHG/5B67_AMS za čebulastookega repaka).

Vrsta:	okroglonosi repak	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 8, 9, 10, 12 in 14
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		(RNG/8X14-)

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Nemčija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Irska	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Španija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Francija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Latvija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Litva	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Poljska	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Unija	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Združeno kraljestvo	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	

- (1) Največ 10 % vsake kvote se lahko lovi v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 5b, 6 in 7 (RNG/*5B67- za prilov okroglonosega repaka; RHG/*5B67- za prilov čebulastookega repaka).
- (2) Usmerjeni ribolov čebulastookega repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookega repaka (RHG/8X14-) je treba odšteti od te kvote. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.

Vrsta:	okati ribon	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 6, 7 in 8
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/678-)

Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Irska	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Španija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Francija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Drugo	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Unija	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
TAC	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	

- (1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ulovi, ki se všttevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (SBR/678_AMS).

Vrsta:	okati ribon	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja 9
--------	-------------	----------	---

<i>Pagellus bogaraveo</i>			(SBR/09-)
Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Španija	93	93	
Portugalska	25	25	
Unija	118	118	
TAC	119	119	

Vrsta:	okati ribon	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja 10
<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/10-)	
Leto	2021	2022	Previdnostni TAC
Španija	pm	pm	
Portugalska	pm	pm	
Unija	pm	pm	
Združeno kraljestvo	pm	pm	
TAC	pm	pm	